

N. 252 =

Donacion de la heredad de la uncorada

Instrumento 10 1º

En esta que paso ante Juan Fernandez Pineda
 Notario en 22 de febrero de 1588 por la
 qual Leonor Cortez hizo Donacion de un
 Hospital de unras Casas Bodega en la 1ª
 de la Pincorada y de un aranzado de tierra
 en la de Guadalupe en la de la 1ª



PERGAMINOS, 475
 Hospital del Cardinal, 65 40

Indemne Amen Sepan quitos e te publicas in

de donado et limosna viene el bmo yo leonor gonzales muger de johan gonzales
de alcala q Dios aya vesina q es cyla muy noble z muy leal abdad de semilla
en la villa de sant ysl de my grado z libertad z de my propia voluntad syn pre
mya con fueras sin otro ostromiento ni induzimento alguno q me sea fecho
muyda con caridad z piedad por q yo no soy q do en pura z justa donacio
z limosna fecha entre viuos z no ffenocible agora z pa siempre jamas al
ospital nonbrado sant emez yho q ffuere asimo Senor don johan de cruvante
adrenal de ostra admystrador perpetuo q fue del arobispado de semilla de
bie a venturada ffecordacio ordeno z doto q es en esta dicha abdad en la villa de
de snago z a los admystradores del dicho ospital q agora son z sera en
su nombre z pa el dya prouey mero z mero mero z sostenymiento de los pobre
z myserables personas q agora son z sera z se ffesaben z ffesabiere cyla oho
ospital et por q mejor z mas abondosa mere sea proueydos z sostenidos z alimen
tados et a vos el bachiller loxe al fon mayordomo de los pobre del dicho ospital q
estades presente z en nombre del dicho ospital z pa los dichos pobre ffesabiere
esta dicha donacio q les yo fago es q ber donas de oro q son oho z
bodegas z lagares z tinajas z ptrechos nes q serios alas dichas bodegas
q yo he z tengo z poseo cyla ffenonada lo q es de esta dicha abdad q se tiene
en lunde de alcala de pedro de las uides jurado z de alcala de johan dias de ayllor
z de la calle ffreal et mas siete arauadas de viuas de las honse arauadas q yo
tengo z poseo en el myno de la dicha ffenonada de las q les dichas fuer arauadas
de viuas. con las tres arauadas de viuas cyla pago q disen de almonaxar
z la otra arauada de esta myno de alcala et las dos arauadas el pago q
dizen de la conbrera z la otra arauada de myno de semilla. q se tiene en
lunde el arauada de myno de alcala con viuas de gonzalo myn de xpo z con
viuas de marina sanche muger q fue de andre al fon z la vna q disen
de la conbrera q tien en lunde con viuas de jurado al fon de marcho z la
vna de almonaxar q tien en lunde de viuas de fernand sanche gallego et
con viuas de anto sanche arbe q z de viuas de xpo fernand marmoleso z de la
ffuel. et otrosi do en donacio z limosna al dicho ospital pa el dicho
marmoleso de los dichos pobre por q mac grado q mere ayan q dizen
myno z prouey mero q fyna: doblas de oro de stellanas de la vanda q me due
z ha de dar quicere de sandoual de vno de esta abdad por vn alcala firmado

casas bodegas
y lavinonada
vna
pago de almonaxar
de alcala
casas de bodegas

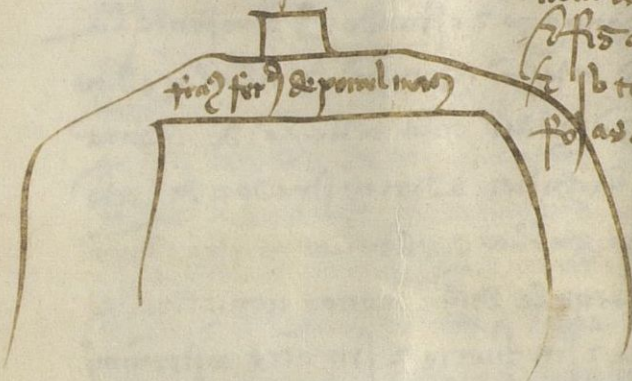
de su nombre de prestamo el dicho John Sanchez my mydo z yo le prestamos et
estos dichos bienes todos z desherdados solos dichos linderos z las dichas
pnyas dblas de cy donago z limosna al dicho ospital para el mantenimiento
z sustentamiento z sustenimiento de los dchos pobres z de dho
ospital z alimentos de mo y de on ayudad dho dicho es et por q my
voluntad es de gelo dar z donar cy donado buena z sana z justa z ayda
et de entre dicho alguno o todos que aytrades z dchos pntenes
z dgos z ostumbres qnare qha z a dho due d dho z d fredo z d dho z
d ostunbr. con tal condicio q cy todos los dias de my vida yo la dicha
leonor qnare me mantenga z ostenga cy los dichos my bienes q non
brados z aya z tiene q my las ffensas z alio guero d llos z d fredo d los
dias de my vida q los aya el dicho ospital libres z qos por juro d he
pidad q sy fengre jamas q dar z vender z enjurar z trocar z abuar z ena
penar q el dicho ospital z mate my mo z ostentamiento de los dichos
pobres qnare las constitucio nes z ordenas del dicho ospital et d dho
q esta ay es qnare cy adelante me de qzadero de todo dho dho z dho
derecho z el jur z la bos z ffasos z la arca q yo he z deuo a dho z me
pntenes q z arranessar deue cy q qz mano o por q qz ffasos cy los dchos
bienes z dblas de q fago esta dicha donago z aydero z entrego en llos
odos al dicho ospital z a los admynstradores z gouernadores q del tienen
z ayere dho q q desayres de los dias de my vida segun dicho es
dho dicho ospital z pobres del los aya cy la mana q dicha es z desde agora
por estoras z de estoras por agora toda dicha condicio q me mantenga en
ello qnare dicho es cy todos los dichos dias de my vida me de qzadero
de todo el poder z el derecho z la aneaa z el onorio z la posesion z la p
piedad z el jur z la bos z la ffasos z la arca q yo he z deuo a dho cy los
dichos bienes z cy la aneaa z posesion d llos et aydero z entrego en llos
odos z cy la teneaa z posesion d llos al dho ospital z a los admynstra
dors z gouernadores d el cy q nonbr z para el dho por esta ay desde agora
por estoras z de estoras por agora me constituyo por teneora z poseora
de los dichos bienes z de la aneaa z posesion d llos por el dicho ospital z por
los pobres d el z cy q nonbr z amagos d bonda mydo por esta ay de z dho

2 de fasion de q yo o ot por my me pueda ayudar e ayrouechar e me non vala
ene esta fasion en iuxo ni fuera del en algud qd por alguna fason de las
gles e de otras gles de e en fauor del dicho ospital e a corroboracion
de todo lo sobre dicho e contra my faser puedan e me plaze e orgo el
dicho ospital e los q por el lo conere de faser pueda ver e ver e ver
e en e de contrato ay fenua con general e sea firme fenua e pisa
ment la ley del derecho en q es q general fenua con no vala e orgo
e legue contra my e contra mys bienes todas e otras fenuaciones asi geneps
como especales como dichos enalada ment la pena sobre dicha e por
lo asi conplid e a dez por firme obligo a my e mesma e a todos mys bienes
muebles e faysos los q e da he e adre de aq adelante e fenua las
leyes del derecho q los enerradores Justiano e Deliano fiesero e ordena
ron en ayuda e fauor de las mugeres e me no vala en esta fason en iuxo
ni fuera del en algud qd por alguna fason por qnto el notario publico
Apostolico infra contenido en esta ca por testigo me ayrouechar e certifico
dellas en especial e yo el dicho loxe alfonso bachiller mayordomo
e orgo de los pobres del dicho ospital seyendo present a todo
esto q dicho es en nombre del dicho ospital e de los dichos adm
istradores de los pobres del orgo e feso en my e en el dicho
ospital esta dicha donacion e limosna e vos la dicha leonor e con
gles fuesedes e otorgades al dicho ospital e pobres del e a my como
a mayordomo sobre dicho presente e feso abient e a ellos e en e non
algud e en la mania e en ella e conone e por esto sea firme e
no venga en dubda e yo la dicha leonor e congles e orgo e esta carta
por ante notario publico e testigos a ello presentes e fue fecha e
otorgada esta dicha ca en la dicha abdad de Seuilla dentro en el dicho
ospital de Sant emergilio domyngo veynte e dos dias del mes de
enero ano del nascamiento del nro saluador ihu xpo de mill e quatro
cienos e cinquenta e ocho anos en la indicon sexta en el ano
tercero del pontificado del muy Santo In xpo nro pader e orno calisto
poder la diuinal pro m denaa papa tenao estando a ello presente por

testigos los discretos varones Juan Alfonso de Constantina notario
 de Sevilla e Pedro Gueles lancero e Johan de la Cuesta trabasador vecinos
 de Sevilla e yla villa de Santiago e Alfonso de Castilla escrivano e
 Miguel de la gramatica por ellos llamados e escogidos para



Estos señores de parte del reino de la muy noble e
 de Sevilla non por un acto de dar app. fuy p. p. p.
 al otorgamiento desta en uno con los dichos testigos
 e a fuego e vigamón de la dicha Leonor que en esta
 de donagó por ot. fiel ment. fuy estuy. lo q. tome en
 nota de la q. saq. e opone este y nro. en esta p. forma
 e f. aq. este mo. signo a tal en testimonio de don
 e p. testigo el q. dicho y nro. va estuy. en esta q. q.
 f. as de p. p. contra enq. va mo. signo de Juan Alfonso de



[Handwritten signatures and initials]

Alguna parte de quexas doblas de oro Castellanas segund q todo esto
y otras cosas mejor y mas cumplida mente se contiene en el Instrumento
de la dicha donacion y limosna q la dicha Leonor Gonzales fizo y otorgo
al dicho ospital y en este dicho dia ante my el dicho notario y ante
los testigos a ello presentes por ende la dicha Leonor Gonzales dixo q
quedo por ffata grata firme y valedera ya agora y ya siempre jamas
la dicha donacion y limosna y todo lo en ella contenido y por q los dchos
pobres y los q tiene cargo de la administracion del dicho ospital sean
mas seguros della y q ella la adora por firme y valedera segund dho
es y la no feuocara y la terna y guardara y cumplira todo lo en ella con
tenido y cada cosa dello y pagara la dicha xena de las dichas qm
encas doblas de oro si en ella cayere y por q es su voluntad de va
lidar y prouar ffatificar y afirmar la dicha donacion y todas las
clausulas articulos y circunstancias en ella contenidos y cada cosa
dello y de la no feuocad dixo q juraua y juro por el nonbre de dios St
de Sta maria y por los Santos euangelios y por esta Señal de cruz
q en q puso su mano orzoral mente ante my el dicho notario y ante los
testigos a ello presentes de tener y guardar y cumplir y adar por firme
la dicha donacion y limosna y todo lo en ella contenido y este dicho juramento
y cada cosa dello y de no feuocar la dicha limosna y donacion y no
o pre della agora y en algund tpo del mundo y por caber o caso alguno
de los q derecho dispone por q las tales donaciones se podria o de
vpan feuocar y pagar la dicha xena si en ella cayere y si asi no lo
toyere y guardare y cumpliere y en el dicho juramento cayere por este
Instrumento dixo q daua y dio poder cumplido ante Senor el arzobispo
de Sevilla y a los sus promysos o fficiales y jueces y vicarios y a cada
uno dellos y a ql qer otro xerlado o juez de Santa eglia ante qm
este Instrumento pareciere q la pueda descomulgar y procega con ella
y contra sus bienes por toda censura eclesiastica y por todos los remedios
del derecho y la no absuelua y mande absolver y ffelaxo de la dicha
Sentencia simple mente y a carta y a otra mana q el orz fustu

y miera merte guarde e tenga e cuyla lo sobre dicho ala q̄l dicha Juridico dixo
 q̄ se cometa e someto asi e a todos sus bienes e por lo asi tener e guardar
 e conplex obligo asi e a todos sus bienes (It asi mesmo juraua e juro a dios
 e alas palabras delos Santos euagelios e a la senal dela crus + e yuso
 en mano derecha orxoral merte de agora e en algud tpo del mundo
 si en por otro no demadar e ynxtim felaxano deste dicho juramento e
 della vsad en iusio e fuera del a vno o motu proprio o a instana de otra
 persona por nro Sñor el papa o por otro o otros por la dos q̄ en ello por
 tena le sea dada o conessa e si della vsare e q̄ orz mana q̄ no vala
 e iusio e fuera del salvo e fauor del dicho ospital e a oppoboracion
 o con firmaco de todo lo suso dicho e cada vna cosa e por dello enel dicho
 contrato de donaco e limosna contenndo It de sto e y vno xpo de dicho
 bachille loxe alfon e nonbre del dicho ospital e pobres del dicho a my e
 dicho noturio q̄ ḡlo diese asi por testimonio e a guarda e a seruicio
 de los dichos pobres e ospital e lo dize ende este segund e en la manera
 q̄ ante e ante los dichos testigos dase q̄ fue fecho e p̄aso todo lo q̄
 dicho es donde e q̄ndo suso dicho es alo q̄ fueron presentes por testi
 gos los dichos varones e ualas al fon de constantina noturio e xpo lo
 e xpo fofodguos lancero e john dela cuesta trabaxador de sinos desta dicha
 abdad en la collacio de Santiago e al fon de caçalla estudiant e y sanç e y gill
 dela gramatica e en ello llamados e esxnal merte fofogados



fofodguos lancero

e de fofodguos lancero e de xpo lo de sinos de la mny nobl abdad de sinç e y gill
 noturio p̄ el p̄r auctoridat app̄. fofodguos lancero e y gill noturio e y gill
 de los dichos testigos e vi facer el dicho juramento ala dicha leuor
 e conplex lo q̄ toma e nota dela q̄ p̄a este ynter en su p̄r forma
 e por otro fiel merte lo p̄o e ynter e fofodguos lancero e y gill noturio
 en testimonio de lo dize e fofodguos lancero e y gill noturio

fofodguos lancero e y gill noturio

L. Leonor goncales